

SOFRA

An Arabic Restaurant
By Jaz Hotel Group



Soup

Egyptian Lentil Soup

Red lentil soup, carrots, onion, garlic and chili croutons

Bogaty rosół z kurczaka z kostkami warzywnymi i mieloną pszenicą

Суп с красной чечевицей, морковью, луком, чесноком и гренками чили

Soupe aux lentilles rouges, carottes, oignons, ail et croûtons au chili

Frekeh & Chicken Soup

Clear chicken stock, diced vegetables, chicken breast and barley

Klare Hühnerbrühe mit Gemüsewürfeln, Hühnerbrust und Weizenmehl

Насыщенный куриный бульон с кубиками овощей и молотой пшеницей

Bogaty rosół z kurczaka z kostkami warzywnymi i mieloną pszenicą

Bouillon de poulet clair, légumes en dés, blanc de poulet et orge

Cold Mezze

Aquamarine Appetizer Selection

Hummus, kashk, baba ghanoush, muhammara and crispy Arabic bread

Hummus, Kaschk, Baba ganoush und muhammara mit knusprigem arabischen Brot

Хумус, кашк, баба гануг, мухаммара подается с хрустящим арабским хлебом

Hummus, Qashq, Baba ganug, muhammara podawane z chrupiącym arabskim chlebem

Houmous, kashk, baba ghanoush, muhammara et pain arabe croustillant.

Hot Mezze

Kibbeh Tarabulsi

Fried Kibbeh filled with mixed minced meat, dry mint, spices and labneh sauce

Frittierte Kibbeh gefüllt mit gemischtem hackfleisch, minzgewürz und Labneh Sauce

Жареные киббэ, фаршированные мясным фаршем с мятой подаются с соусом лабне

Smażone kibbe faszerowane mięsem mielonym i miętą podawany z sosem labne Cheese Rolls

Kibbeh frits farci de viande hachée mélangée à la menthe sèche, épices et sauce labneh

Cheese Rolls

Fried Lebanese puff pastry, filled with Feta cheese, parsley, chili tomato sauce and yoghurt sauce

Gebratene libanesische Blätterteig spezialität gefüllt mit feta-Käse und petersilie mit Chili-Tomatensauce und Joghurt-Sauce.

Жареное ливанское слоеное тесто с начинкой, сыр фета, петрушка, томатный соус чили и йогуртовый соус

Smażone libańskie ciasto francuskie, ser feta, natka pietruszki, sos chili z pomidorami i sosem jogurtowym

Pâte feuilletée libanaise frite, fourrée de fromage Feta, persil, sauce tomate pimentée et sauce au yaourt

Hot Mezzeh

Chicken Liver

Sautéed chicken liver with fresh tomato, garlic, onion and green bell pepper

Gebratene Hühnerleber mit frischen tomaten, knoblauch, zwiebeln und grüner Paprika

Обжаренная куриная печень со свежими помидорами, чесноком, луком и зеленым перцем

Smażona wątróbka drobiowa ze świeżymi pomidorami, czosnkiem, cebulą i zieloną papryką

Sauté de foie de poulet au tomate fraîche, ail, oignon et poivron vert

Arabian Sausage

Grilled Alexandrian sausage, tomato ragout tapenade and chili sauce

Traditionelle gegrillte Alexandrische Würstchen, Tomatenragout-Tapenade und Chili-Sauce.

Традиционные александрийские сосиски на гриле с тапенадой из рагу из томатов и соусом чили

Tradycyjne grillowane kietbaski aleksandryjskie z tapenadą ragout pomidorową i sosem chili

Saucisse grillée d'Alexandrie, tapenade de tomates et sauce chili

Shiekh Al Mehachi

Zucchini stuffed with rice and minced lamb

Zucchini gefüllt mit Reis und gehacktem lamm.

Цуккини, фаршированные рисом и фаршем из ягненка

Cukinia faszerowanaryżem i mieloną jagnięciną

Courgettes farcies à l'agneau et riz



Salads

Tabbouleh Salad

Finely chopped parsley, chopped tomatoes and lemon juice

Fein gehackte Petersilie mit gehackten Tomaten und Zitronensaft.

Мелко нарезанная петрушка с нарезанными помидорами и лимонным соком

Drobno posiekana natka pietruszki z posiekanymi pomidorami i sokiem z cytryny

Persil finement haché, tomates et jus de citron

Fattoush Salad

Tomato, cucumber, green bell pepper, horseradish, lemon juice, olive oil and crispy Arabic bread

Tomaten, Gurken, grüne Paprika, Meerrettich, Zitronensaft, Olivenöl und knuspriges arabisches Brot

Помидор, огурец, зеленый перец, хрен, лимонный сок и оливковое масло подается с хрустящим арабским хлебом

Pomidor, ogórek, zielona papryka, chrzan, sok z cytryny i oliwa podawane z chrupiącym arabskim chlebem

Tomate, concombre, poivron vert, raifort, jus de citron, huile d'olive et pain arabe croustillant.



Main Courses

Arabian Kofta

Minced veal, spicy pepper with grilled vegetable and bulgur pilaf

Hand gehacktes Kalbsfleisch mit würzigem Pfeffer mit gegrilltem Gemüse und Bulgur Pilav.

Молотый вручную фарш из телятины с острым перцем и овощным булгурским пловом на гриле

Ręcznie mielona cielęcina z ostrą papryką i pilawem z warzyw bulgur z grilla

Viande de veau hachée, piment, légumes grillés et pilaf de boulgour

Chicken Musahab

Chicken drumstick, chicken breast marinated with yoghurt and tomato sauce, served with grilled vegetables and Oriental rice

Hähnchenkeule und Brust, mariniert mit Joghurt und Tomatensauce. Serviert mit gegrilltem Gemüse und orientalischem Reis

Куриная ножка и грудка, маринованные с йогуртом и томатным соусом, подаются с овощами гриль и восточным рисом

Udko i pierś kurczaka marynowane w sosie jogurtowo-pomidorowym, podawane z grillowanymi warzywami i orientalnym ryżem

Poulet mariné au yaourt et sauce tomate servi avec des légumes grillés et du riz oriental.

Shish Tawook

Chicken breast skewers, tomato, onion and capsicum

Hähnchenbrustspieße mit Tomaten, Zwiebeln und Pfefferschoten

Кубики из куриной грудки без косточек на шампурах с помидорами, луком и паприкой

Kawałki piersi kurczaka bez pestek na szaszłykach z pomidorami, cebulą i papryką

Brochettes de blanc de poulet, tomate, oignon et poivron

Shish Kebab

Marinated beef, grilled vegetables and onions served with Oriental rice

Mariniertes Rindfleisch mit Gemüse, Zwiebeln und orientalischem Reis

Маринованная говядина с овощами гриль, луком и восточным рисом

Marynowana wołowina z grillowanymi warzywami, cebulą i orientalnym ryżem

Bœuf mariné, légumes et oignons grillés servis avec du riz oriental

Mixed Grill

Beef kofta, kebab, Tawook shashlik, rice, grilled vegetables

Rindfleisch Kofta, Kebab, Tawook-Schaschlik, serviert mit Reis oder gegrilltem Gemüse

Кofta из говядины, кабаб, шашлык тавук с рисом или овощами гриль

Wołowina Kofta, kabab, szaszłyk tavuk z ryżem lub grillowanymi warzywami

Kofta de bœuf, kebab, brochettes Tawook, riz, légumes grillés

All main courses are served with pilaf rice or French fries

Alle Hauptgerichte werden mit Reis oder Pommes Frites serviert

Все основные блюда подаются с рисом или картофелем фри

Wszystkie dania główne podawane są z ryżem lub frytkami

Tous les plats principaux sont servis avec du riz pilaf ou des frites.

Desserts

Rice Pudding

Boiled rice, fresh milk and lemon zest

Gekochter Reis, frische Milch und Zitronenschalen

Вареный рис, свежее молоко и цедра лимона

Gotowany ryż, świeże mleko i skórka z cytryny

Riz cuit, lait frais et zeste de citron

Om Ali

Traditional Egyptian dessert, filo pastry, puff pastry, milk and nuts

Traditionelles ägyptisches Dessert mit Gebäck oder Blätterteig, Milch und Nüsse

Традиционный домашний египетский десерт с тестом из филло или слоеным тестом, молоком и орехами

Tradycyjny domowy egipski deser z ciastem filo lub francuskim, mlekiem i orzechami

Dessert traditionnel égyptien, pâte filo, pâte feuilletée, lait et noix.

Creamy Kunafa

Traditional Arabic kunafa, fresh cheese and vanilla ice cream

Traditionelles arabisches Kunafa mit Frischkäse und Vanilleeis

Традиционная арабская кунафа со свежим сыром и ванильным мороженым

Tradycyjna arabska kunafa ze świeżym serem i lodami waniliowymi

Konafa arabe traditionnelle, fromage frais et glace à la vanille

Middle Eastern Pastries

Basbousa, sweet goulas and zalabeya

Ägyptische Basbousa aus in süßem Sirup getränktem Grieß

Египетская басбоуса из манной крупы, пропитанной сладким сиропом

Egipska basbousa z semoliny nasączonej słodkim syropem

Basbousa, gâteau de semoule fine, imbibé d'un sirop sucré

Seasonal Fruit Platter

Slices of seasonal fruits

Gemischte Scheiben von saisonalen Früchten

Микс из ломтиков сезонных фруктов

Mieszanka plastrów sezonowych owoców

Plat de tranches de fruits de saison

